

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر: میخچه گر	تاریخ و امضا:	نام دبیر: میخچه گر	تاریخ و امضا:
بارم	ردیف	سوالات		
۲		<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ● مجالسُ العلماءِ عبادةٌ . ● الدهرُ یومان ، یومٌ لک و یومٌ علیک . ● خیرُ الأمورِ أوسطُها . ● العجلةُ مِنَ الشَّیطان . 		
۱		<p>ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ● بلاءُ الإنسانِ فی لسانه . مصیبت انسان در..... است . ● حُسْنُ الخُلُقِ نصفُ الدِّینِ نیمی از دین است . ● رَبُّ کلامِ کالجسام . چه بسا سخنی مانند است . ● طلبُ العلمِ فریضةٌ . خواستن علم است . 		
۳,۵		<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ثمَّرُ هذه الشَّجرة ، لذیذٌ . ● الولدُ الصَّاحُ فخرٌ لوالدین . ● اللّاعبونَ جالسونَ هناک . ● علیکَ بِحَسَنِ العهْدِ . ● هو جُنْدیٌ قویٌّ . ● الرجلُ خلفَ الباب . ● الدَّورانِ إلی الیمینِ ممنوعٌ . 		
۱		<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> ● إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عنداللهِ إثنا عشرَ شهرًا . ● حُبُّ الوطنِ مِنَ الإیمانِ . ● المؤمنُ قلیلُ الکلامِ کثیرُ العملِ . ● الجهلُ موتُ الأحياءِ . <p>چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است <input type="checkbox"/> قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است <input type="checkbox"/></p> <p>دشمنی با وطن جزئی از ایمان است <input type="checkbox"/> دوست داشتن وطن جزئی از ایمان است <input type="checkbox"/></p> <p>مومن کم حرف پرکار است <input type="checkbox"/> مومن کم کار بیشتر حرف می زند <input type="checkbox"/></p> <p>ندانستن موجب شرمساری می شود <input type="checkbox"/> نادانی مرگ زندگان است <input type="checkbox"/></p>		

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام تصاویر را از داخل پرانتز بیاید و بنویسید .
(سیارة - عنب - بیت - کرسی)



۱

مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاید و بنویسید . (بُستان - بعید - عمود)

۰,۵

● قریب #
● حدیقة =

کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید .

۰,۵

● جَوَّالٌ أُمِّي عَلَى الْمُنْضَدَةِ .
● عداوة العاقل خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ .

در هر ردیف کلمه های ناهم‌هنگ را از نظر معنا مشخص کنید . (۰,۵)

● نَحْتٌ □ □ وَرَاءَ □ □ جمیل □ امام □
● سبعة □ أربعة □ صورة □ عشرة □

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

● طالبَتانِ نَظِيفَتانِ . هذه □ هاتان □
● هؤلاء صابرات . مُجاهد □ مجاهدات □
● الجبل ، مرتفع . هذان □ ذلك □
● محمد و جعفر و علی مسرورون □ مسرور □

۱

جاهای خالی را با کلمه ی پریشی مناسب پر کنید .

۰,۵

● هذا القلم ؟ لِمَريم . لِمَن □ ماذا □
● أنتَ بائِعُ الكُتُبِ ؟ لا أنا مُعَلِّمٌ . هل □ کم □

کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید .

۰,۵

الف	ب
أب الأب و أب الأم	صباح النور
صباح الخير	جَدّ

درستی یا نادرستی عبارت های زیر را براساس حقیقت بنویسید .

۱

● مكانُ البقرة في المكتبة . درست □ نادرست □
● اللغة الرسمية في إيران ، اللغة الفارسية . درست □ نادرست □
● محسنٌ إسمُ الولد . درست □ نادرست □
● السفينةُ تحت الأرض . درست □ نادرست □

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

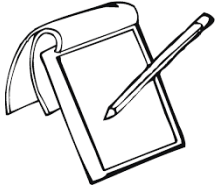


امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سوالات محل مهر و امضاء مدیر	بارم
	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید . ● من هي مديرة المدرسة ؟ ● أين حرم الإمام رضا عليه السلام ؟	۱
	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید ؟ کم عددُ البنات ؟ ماذا على الدفتر ؟  	۱
	مکالمه و روان خوانی	۵
	جزوه سیپی أتمنى لك النجاح عزيزتي 	

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

کلید سوالات

بارم

۲

جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .

- همنشینی با دانشمندان عبادت است .
- روزگار دوروز است روزی به سود تو و روزی به زیان تو .
- بهترین کارها میانه ترین آن است .
- عجله از شیطان است .

۱

ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید .

- زبانش . ● خوش اخلاقی
- شمشیر . ● واجب دینی

۳,۵

جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .

- میوه ی این درخت خوشمزه است .
- فرزند نیکو افتخاری برای پدر و مادر است .
- بازیکنان آنجا نشسته اند .
- تو باید خوش پیمان باشی .
- او سرپازی قوی است .
- مرد پشت در است .
- چرخش به سمت راست ممنوع است .

۱

ترجمه ی درست را انتخاب کنید .

- قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است
- دوست داشتن وطن جزئی از ایمان است
- مومن کم حرف پرکار است
- نادانی مرگ زندگان است

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام تصاویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (سیارة - عنب - بیت - کرسی)



كرسى

عنب

سيارة

بیت.

مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (بستان - بعید - عمود)

● حدیقة = بستان

● قریب # بعید

کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.

● دوستی

● تلفن همراه.

در هر ردیف کلمه های ناهمگون را از نظر معنا مشخص کنید. (۰,۵)

● جميل ● صورة

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.

● هاتان □ ● مجاهدات □

● ذلک □ ● مسرورون □

جاهای خالی را با کلمه ی پریشی مناسب پر کنید.

● لیمن □ ● هل □

کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید.

أب الاب و أب الأم = جدّ

صباح الخير = صباح النور

درستی یا نادرستی عبارات های زیر را براساس حقیقت بنویسید.

● نادرست □ ● درست ●

● درست □ ● نادرست □

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

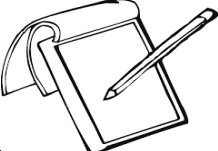

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

بارم	سوالات
۱	● من هي مديرة المدرسة ؟ السيدة كريمي ● أين حرم الإمام رضا عليه السلام ؟ في مشهد
۱	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید ؟ کم عددُ البنات ؟ ثلاثة ماذا على الدفتر ؟ القلم  
۵	مکالمه و روان خوانی
	جزوه سیپی أتمنى لك النجاح عزيزتي 